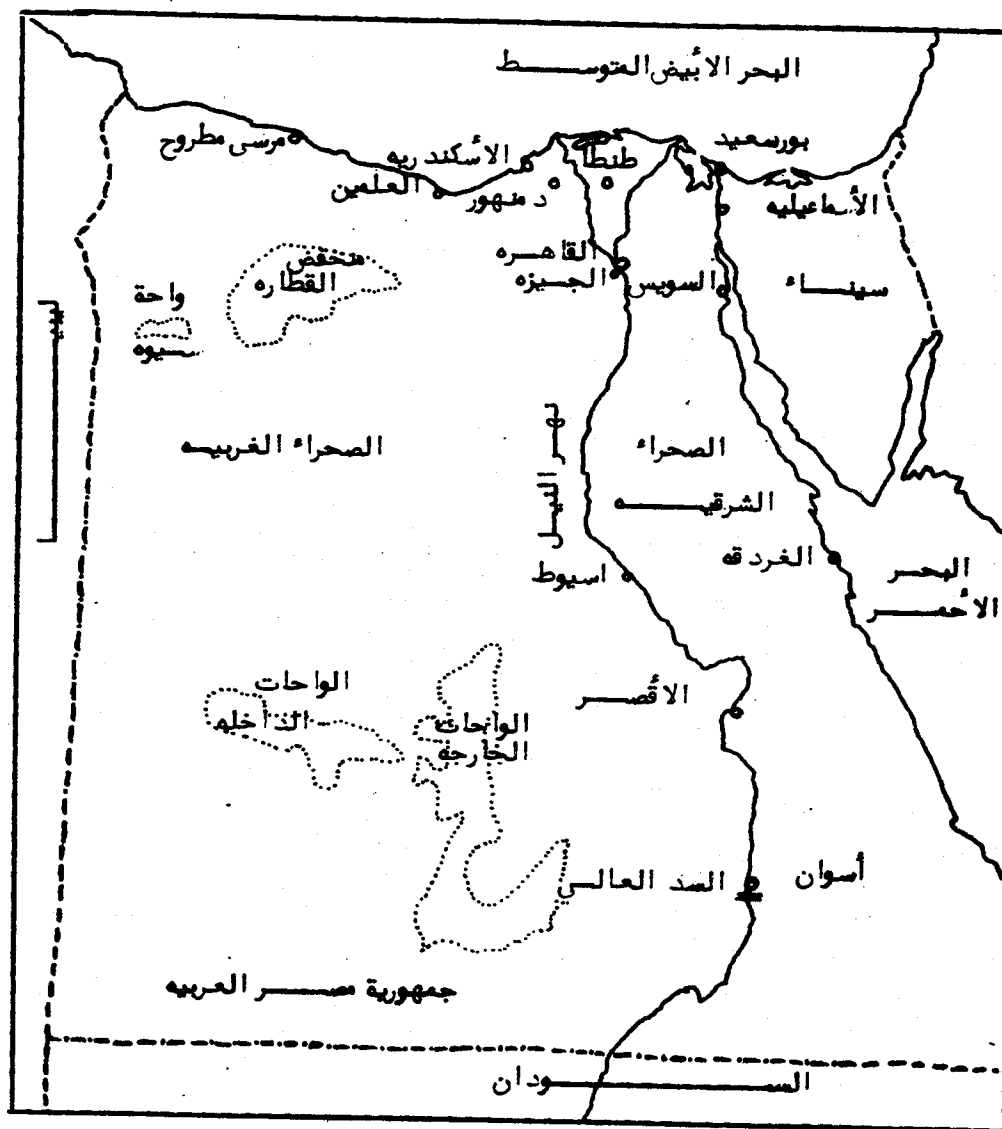


ARABIC EGYPTIAN COURSE

Module 9
Lessons 33-36



October 1983

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER

Abbreviations Used in This Module

ED	Egyptian
f.	feminine
m.	masculine
MSA	Modern Standard Arabic
pers.	person
pl.	plural
SATTS	Standard Arabic Technical Transliteration System
sing.	singular

Contents

OBJECTIVES OF MODULE 9	1
LESSON 33: GEOGRAPHY	3
Objectives	3
Communicative Exchanges	4
Frame I	4
Explanatory Notes	7
Drills	11
Communicative Exchanges	13
Frame II	13
Explanatory Notes	16
Drills	19
Classroom Exercises	21
Homework	30
Evaluation	32
Enrichment	33
Vocabulary	34
LESSON 34: NATURAL RESOURCES	36
Objectives	36
Communicative Exchanges	37
Frame I	37
Explanatory Notes	40
Drills	41
Communicative Exchanges	43
Frame II	43
Explanatory Notes	46
Drills	48

Classroom Exercises	50
Homework	59
Evaluation	61
Enrichment	62
Vocabulary	63
LESSON 35: GOVERNMENT	65
Objectives	65
Communicative Exchanges	66
Frame I	66
Explanatory Notes	69
Drills	71
Historical Background	73
Communicative Exchanges	76
Frame II	76
Explanatory Notes	79
Drills	81
Historical Background	83
Classroom Exercises	86
Homework	91
Evaluation	93
Enrichment	94
Vocabulary	96
LESSON 36: HISTORY	98
Objectives	98
Communicative Exchanges	99
Frame I	99
Explanatory Notes	102
Drills	105

Historical Background	107
Communicative Exchanges	112
Frame II	112
Explanatory Notes	115
Drills	117
Historical Background	119
Classroom Exercises	122
Homework	128
Evaluation	130
Enrichment	131
Vocabulary	133
SELF-EVALUATION TEST	136
CUMULATIVE VOCABULARY	143

Objectives

Upon successful completion of this module, the student will be able to understand and carry out conversations in Egyptian including the grammatical features and vocabulary of Module 9, and based on the following topics or situations:

Lesson 33: Geography

Lesson 34: Natural Resources

Lesson 35: Government

Lesson 36: History

To evaluate successful completion of the module, the student will be given a Module CRT (Criterion Referenced Test) according to the following specifications.

LISTENING COMPREHENSION

Part 1. Given 10 recorded Egyptian sentences, the student selects the best English translation from four printed choices. Minimum acceptable performance is 70 percent.

Part 2. Given 10 recorded Egyptian sentences, the student selects the best Egyptian response from four choices which are printed and also recorded. Minimum acceptable performance is 70 percent.

Part 3. Given a recorded Egyptian dialog, the student gives English answers to 10 written English questions. Minimum acceptable performance is 70 percent.

WRITTEN INTERPRETATION

Given 10 recorded Egyptian sentences, the student translates each sentence into written English. Minimum acceptable performance is 70 percent.

DICTATION

Given 10 recorded Egyptian sentences, the student uses SATTS to write each sentence verbatim. Minimum acceptable performance is 70 percent.

SPEAKING

Spoken Interpretation. Given a recorded dialog between an Egyptian who speaks Egyptian and an American who speaks English, the student orally interprets for both speakers. Minimum acceptable performance is 70 percent.

Role Playing. Given a situation in which the instructor plays the role of an Egyptian, the student responds in Egyptian to the instructor's lines. Minimum acceptable performance is 70 percent.

LESSON 33

GEOGRAPHY



Objectives

Upon completion of this lesson you will be able to seek and impart information concerning:

- The terrain and weather of Egypt.
- Important Egyptian cities.

Communicative Exchanges



FRAME I

جورج اندرسون المهندس الزراعي الامريكاني اللي بيشتغل في مصر بيخال

زميله عبد الله عن جغرافية مصر .

جورج : تقدر تديني فكرة بسيطة عن جغرافية مصر ؟

عبد الله : انت لو بَصَّيْتِ على خريطة مصر ، حتلاقي النيل بيَقَمِّمِ مصر لتلات مناطق .

• المنطقة الاَوْلَانِيَّة هي وادي النيل والدلتا اللي في شمال الوادي .

جورج : والمنطقة الثانية ؟

عبد الله : المنطقة الثانية بتقع غرب وادي النيل وبيَسْمِيها الصحرا الغربية .

جورج : والمنطقة الثالثة طبعا بتقع شرق وادي النيل . مِثْر كِدْه ؟

عبد الله : ايوه ، وبيْتَكُونُ من الصحرا الشرقية وشبه جزيرة سينا .

جورج : انا شايف على الخريطة جبال كثيرة على ساحل البحر الاحمر .

عبد الله : ايوه ، وسينا كمان فيها جبال .

جورج : امال فين الواحات ؟

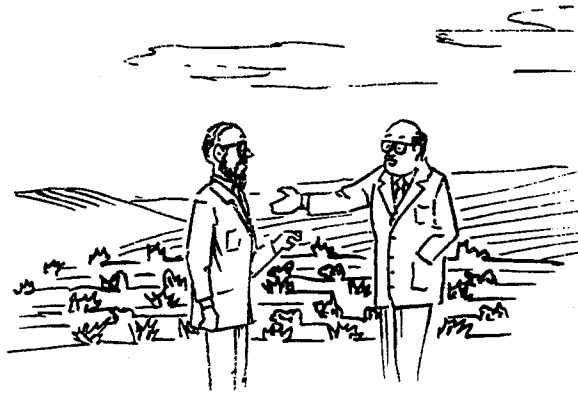
عبد الله : اغلب الواحات في الصحرا الغربية .

جورج : ممكن تديني فكرة عن المناخ ؟

عبد الله : الجو حَرٌّ في الصيف ودافي في الشتا .

جورج : فيه مَطْر في الصيف ؟

عبد الله : لا ، المطر بينزل في الشتا بس .

TRANSLATION

George Anderson, an American agricultural engineer, asks his colleague Abdalla about the geography of Egypt.

George: Would you give me a simple idea about the geography of Egypt?

Abdalla: If you take a look at the map of Egypt, you'll find that the Nile divides Egypt into three areas. The first area includes the Nile Valley and the Delta in the north of the valley.

George: And the second one?

Abdalla: The second area is west of the Nile Valley. We call it the Western Desert.

George: And the third, of course, is located east of the Nile Valley. Isn't that so?

Abdalla: Yes, and it is composed of the Eastern Desert and the Sinai Peninsula.

George: I see on the map many mountains along the coast of the Red Sea.

Abdalla: Yes, and Sinai also has mountains.

George: Then, where are the oases?

Abdalla: Most of the oases are located in the Western Desert.

George: Would you give me an idea about the weather?

Abdalla: The weather is hot in summer and warm in winter.

George: Does it rain in the summer?

Abdalla: No, it rains only in the winter.

Direct questions about Frame I

- ٠١ - جورج يشتغل ايه ؟
- ٠٢ جورج يشتغل في انهي شركة ؟
- ٠٣ فيه كام منطقة جغرافية في مصر ؟
- ٠٤ وادي النيل في الصحرا الشرقية ولا الغربية ؟
- ٠٥ دلتا النيل في شمال ولا جنوب مصر ؟
- ٠٦ شبة جزيرة سينا في الشرق ولا في الغرب ؟
- ٠٧ البحر الاحمر في شرق ولا غرب مصر ؟ فين البحر الأبيض ؟
- ٠٨ ايه اسم المنطقة اللي فيها واحات كتيرة في مصر ؟
- ٠٩ المناخ في مصر حار ولا دافئ في الشتا ؟
- ١٠ المناخ في مصر بارد في الشتا ولا في الصيف ؟
- ١١ المطر بينزل امتي في مصر ؟
- ١٢ فيه جبال في مصر ؟ فين ؟
- ١٣ تقدر تديني فكرة عن جغرافية مصر ؟

General questions about Frame I

- ٠١ انت سافرت مصر قبل كده ؟
- ٠٢ تحب تزور مصر ؟ ليه عاوز تزور مصر ؟
- ٠٣ ار ليه مش عاوز تزور مصر ؟
- ٠٤ اذا كنت عاوز تزور مصر ، حتركب قطر ولا اتوبيس ؟
- ٠٥ انت شفت واحات في امريكا ؟
- ٠٦ فيه جبال في المنطقة اللي انت ساكن فيها ؟
- ٠٧ طلعت جبل قبل كده ؟
- ٠٨ فيد بحر في المنطقة اللي انت ساكن فيها ؟
- ٠٩ كلمني عن المناخ في المنطقة اللي انت ساكن فيها .
- ٠٩ اديني فكرة بسيطة عن جغرافية المنطقة اللي انت ساكن فيها .
- ١٠ هات خريطة مصر واتكلم عن منطقة واحدة في مصر .
- ١١ فيه صحاري في امريكا ؟ وفيين هي ؟

